

LO TEATRO CATALÁ

BIBLIOTECA
NACIONAL
ESPAÑOLA

MADRID

ANUNCIS
Y RECLAMS
á preus
CONVENCIONALS

PERIODICH SETMANAL INDEPENDENT

DE LITERATURA. ART, NOTICIAS Y ANUNCIS,

Destinat principalment á fomentar lo progrés e interessos del Teatro de Catalunya

Director: D. Joan Brú Sanclement

REDACCIÓ
Y ADMINISTRACIÓ
carrer Aribau
93, 3.^{er}, 1.^a

PREUS PER SUSCRIPCIÓ

En Barcelona. . . . 1'00 pesseta trimestre.
Fora. 1'50 » »

ULTRAMAR { Semestre. 7 pessetas
{ Un any. 12 »

PREUS DE CADA NÚMERO

Número corrent. . . . 10 céntims
Id. atrasat. . . . 15 »

NOSTRE GRABAT

Oportú es adomar aquesta primera plana ab
lo tretrato que hi posem.

Es lo de una cantant d'òpera que en pocas funcions que va donar fa vuyt anys en l'antich teatro del Bon Retiro, va tenir guanyadas fortas y verdaderas simpatias.

¿Quin de nostres aficionats á la ópera no recorda la inauguració de la temporada de 1884 ab l'òpera de Bellini *I puritani*?

Donchs, precisament aquesta ópera va lograr excellent acullida per lo mérit excepcional y per lo talent de la notable prima donna llenjera Maria Listz que interpretaba ab gran maestria lo paper de tiple en lo que arebatava 'ls espectadors que omplian

sempre de gom á gom aquell espayós y anyorat local.

La senyora Listz va crearse prompte una reputació en *I puritani*; pero no van ser menys celebrats los triunfos que va obtenir en *La traviata*, *Lucia y Rigoletto*, obras totas que portaba primorosament estudiadas baix la direcció de son espos lo mestre Rucagli y que aquí va cantar, concertant los spartitos, ja dit mestre, ja nostra paísá lo distinxit Sr. Perez Cabrero.

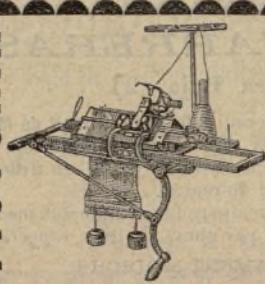
Hem dit qu' era oportú posar semblant retrato, y ho es pera recordar qu' en aquells anys s' havian sentit já en teatros populars cantan-

tas prou bonas que, com la de qui parlem, feyan innecessari l' auxili d' óperas novas de aparatò á que avny s' ha de recórrer. -- P.



Sra. Maria Listz

VICTORIA



¡VICTORIA!

Es la màquina mes perfeccionada y la que proporciona la millor manera de guanyarse la vida á casa.

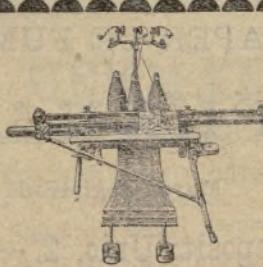
S' hi fan mitjas, calcetins, camisetas, y demés gèneros de punt. Preus reduïts y ensenyansa gratis.

Pera tota classe de datos, dirijir-se al operari constructor

N. AGUSTI MANYOSA

Archs de Junqueras, 4. 1.^{er}

CONCORDIA



Ayuntamiento de Madrid

ALS SRS. SUSCRIPTORS

y al públich en general.

Com veurán uns y altre, aquet número es extraordinari:

Al publicarlo aixis, y sense augment de preu, ho fa aquesta Direcció ab la idea de compensar la falta del corresponent á la darrera setmana, que no va surtir á llum, á causa de la impossibilitat de publicarlo per ineludibles y apremiants ocupacions del Director, per ausència forsosa del redactor de torn y per malaltia de un dels principals colaboradors.

Serveixi de descàrrec aquesta explicació y vegin nostres abonats la bona voluntat que demosta pera complàurels, lo número que correspon el dia d' avuy.

La propietat intelectual

II

Que la propietat literaria, per més que siga lògicament considerada digna de las prerrogatives inherents á tota propietat, resulta una cosa injusta y privilegiada tal com la llei actual la protegeix, es fàcil demostrarlo.

Lo propietari d' una finca, si ha pensat ferse la finca en Barcelona, per exemple, després que ha realisat son propòsit; això es, quant la té construïda y habitada, n' cobra lloguers á Barcelona, y si vol cobrar lloguers ó drets en Zaragoza, Madrid ó en altres punts, es precis que en cada un d' aquests punts s' hi fassí edificar la corresponent casa de la seva pertinença. L' industrial, duenyo d' una fàbrica de qualsevol classe que siga, si be pot tréurer lucro ó renda d' aquella fàbrica ahont se fan productos de la seva especial invenció, tréu sols los rendiments que li proporciona lo treball d' aquella sola fàbrica, y si 'n desitja més de lucro, té precisió de aixecar novas fàbricas. Lo célebre Edisson, que ab sa privilegiada intel·ligència ha lograt descobrir un dels primers invents de la humanitat, quant vén un fonògrafo, un telèfon o un aparato creat per la seva gran intel·ligència inventora, solament logra benefici d' aquell aparato y, sentne propietari y únic inventor, per tenir nova ganancia, es indispensable que vengui un nou aparato.

Lo sastre ó 'l guardarropa de teatro, que percibeixen drets de las empreses, si volen cobrar emolumentos de més de una á la vegada, se veulen obligats á provehirse de més de un vestuari ó de varios objectes iguals de guardarropa.

L' actor, l' actriu ó 'l cantant, que ab son geni creador donan vida y reals al personatges

que representen, sols cobran sou (que 's lo producto que 'ls dóna la seva intel·ligència) d' un sol teatro y no de varios d' ells á un mateix temps. L' empressari, per fi, que es casi sempre lo qui fa treballar més la seva forsa intelectual que dóna la vida á tothom que depend del seu teatro, si obté beneficis com producto de las propias ideas que, després de pensadas, ha realisat ans d' arribar al terme de la campanya artística, sols son aquests los que ha obtingut per sa acertada gestió, fruyt y propietat de sa intel·ligència en lo coliseu qu' ab acert ha regentat.

Aixó que succeix en tota mena de propietat, no resa aixís mateix ab la quetant pomposament s' anomena avuy en dia propietat intelectual.

L' autor d' un sainete qualsevol, tinga ó no tinga mérit, hagi aquell ó no passat anys y més anys estudiant y fentse malbé 'l cervell á forsa de torturar-lo per arribar á ser sabi, si té la sort de que en lo vespre del estreno 'l públich l' hagi rebut bé y 'ls aplausos dels amichs ó de la claque hagin lograt que la obra obtinga èxit, ja té tot lo que li convé pera cobrar drets á son capricho en tot Espanya y en sus possessions, com també en los països que tinguin ab nostra patria celebrats tractats internacionals.

Aquest autor, qu' ha pensat y construït la obra (que per ell es la finca) á Barcelona, ja 'n pot cobrar lloguers per tot arreu: aquest autor, que molts cops no es més que un industrial duenyo del enginy de espallear ideas d' escriptors antichs ó extranjers molt mellors qu' ell, ja treu rendiments de molts teatros (que podem considerar com fàbricas en las que s' hi exhibeix lo seu producto): aquest Edisson, 'sent de vegadas inventor d' assumptos ó d' obres que no tenen mérit y que ni poden compararse ab las maravillas del famós sabi de Nort Amèrica, cobra renda á una sola hora de molts empressaris que fan coneixer treballs d' escàs ingenio: aquest autor, que en certas ocasions resulta un sastre qu' ha tingut sols trassa en surgir escenes ageñes de produccions diverses, ab una obra logra juntar drets de totes parts: aquest autor, que potsé sense l' actor de mérit relevant, ó la gracia de la actriu, ó la veu del cantant, no hauria arribat á arrelar lo treball literari ó musical que aquells han fet coneixer ab bon aplauso, cobra al plegat de per tot ahont se representa, mèntres aquells, que son autors d' una frase ben dicta, ó de que l' auditori hagi apreciat ben bé una escena magistralment representada, ó del dò de pit que ha causat l' entusiasme, no poden fer que son mérit artístich, propietat d' ells, traspassi 'ls umbrals del teatro en que ells treballan.

Aquí tenim, donchs, una verdadera diferència en lo modo de ser de la propietat, y no ja de la propietat considerada en sos distints aspectes,

PAPER DE FUMAR

PLANAS

Marca registrada

Deposit: Unio, 2. — BARCELONA



FÉLIX CARRERAS

21, Riera Baja, 21

Únic representant de la acreditada Casa Biragli de Milà. Especialitat en corassas y armaduras complertas. Gran assortit de cinturons, diademas y altres joyas, en diferents metalls propis pera vestuari de teatro.

Se lloga y se serveix per temporades complertas medianç contracta, encare que siga per obres de gran espectacle.

PREUS SUMAMENT MÒDICHOS

Ayuntamiento de Madrid

sino de la propietat estudiada bainse sol punt de vista de la intel·ligència, ó siga la propietat intel·lectual.

Perque no se 'ns negarà que tant intel·lectual es lo pensar y desarollar l' argument d' una comèdia y l' escriurer las escenes, com intel·lectual es lo treball de donar forma als pensaments del poeta ó'l buscar y trobar recursos que fassin lluir situacions que molts cops l' autor no ha somiat sisquera; ni se 'ns negarà tampoch, en altra esfera de ideias, que tant treballa ab la intel·ligència l' advocat, v. gr. quant fa un pediment, ó l' metje examinant un malalt, com treballar hagi pogut l' autor dramàtic al escriurer la més culminant situació de la seva obra teatral.

Y no obstant, ni l' metje cobra més qu' una visita, ni l' advocat té més drets que 'ls d' un escrit, al pas que, com sab tothom, l' autor, ó qui per compra l' seu dret tingui, percibeixen quatre y sis y vuyt y trenta drets á la mateixa hora.

¿Es aixó just? No, no ho es, ni pot serho.

Y com que la lley ho ampara, per aixó dihem y sostenim desde nostre anterior article que la lley en aquest punt descansa sobre bases falsas, resultant, per consegüent, injusta.

Pero lo que fá intolerable la lley que está vigent avuy en tal materia, no es precisament la injusticia que s' hi veu com un dels vics principals que ella en si porta, sino la protecció exagerada, ridícula y apartada de tota idea d' equitat y de sentit comú que respira per tots sos poros ó articles, volguent amparar y garantir los drets dels propietaris. Perque hi ha que considerar que la lley no 's para en protegir lo treball intel·lectual del escriptor, sino que, per més que 's diu de «proprietat intel·lectual», sols porta la única, exclusiva y raquítica mira de favorir l'interés ó, mes ben dit, lo capital invertit pe 'ls editors que 's dedican á convertirse alguns d' ells en sangoneras dels pobres empressaris.

Ja 's coneix qu' ells han engiponat la major part de las disposicions que avuy s' aplican!

Si; la lley sobre propietat intel·lectual es una lley que considera als propietaris de obras dramàtiques ó musicals com uns sérs privilegiats y de una rassa diferenta y superior á la dels demés mortals.

Allí tot son garantias y drets y privilegis en favor del autor ó propietari; allí tot son obligacions y trabas pe 'ls que proporcionan los drets que aquells cobran per las representacions. Y no es sols la lley: es també lo Reglament dictat per la aplicació de la mateixa lo que acaba de rematxá l' clau, arribant fins al extrem de dispor que autoritats gubernativas usurpin facultats propias pura y exclusivament de la autoritat judicial, y constitubint ab estrambòticas disposicions un fet anormal sobre l' qual val la pena

que 's hi fixi qualsevol que, interessantse pe 'l bò del teatro, vulgi procurar que en tot lo que al teatro fassi referencia, s' hi vegi resplandir la equitat y la justicia.

D' aixó tractarem en nostre tercer article.

P. DE R.

¿Qué passa...?

Altra pregunta no 's fá entre 'ls molts músichs d' aquesta ciutat y 'ls aficionats que del fet n' estant enterats. Y nosaltres també ab élls, preguntrem: ¿Qué passa ab l' Himne á Sant Lluís Gonzaga, lletra de mossen J. Verdaguer y música de J. García Robles?

Se diu, donant certitud al fet, que hi hagué qui encomaua al músich citat la composició musical del Himne á Sant Lluís, fentj observar que 'sent aquesta obra continuació de la que ab tant èxit comensà lo mestre Candi, tenia que ésser popular y fácil de apéndrer, ja que 's feva per cantarlo gent que de música no saben. Aixó no vol dir qu'estigui mancada d' originalitat y cagyui de cop en la vulgaritat y parranderia, no; sino interpretant dintre l' terreno del bon gust la paraula popular com cosa que al poble 's dirigeix y pe 'l poble 's fá.

Aceptá lo mestre García Robles, las condicions artísticas y económicas y posá en música la poesía del mestre en Gay Saber J. Verdaguer. Doná lo músich l' original á la casa editorial d' en Rafel Guardia. Portá á cap son treball lo actiu y reputat editor de música de la Rambla de las Flors en poquissim tempsy, dada la importància material de la cosa, ab tota perfecció.

Y aquí vé l' bo. Com que aquest himne estava destinat fos l' himne oficial que tenian que cantar los Lluisos de Vich en la peregrinació que á Montserrat debían verificar lo mes de Juliol passat, se enviaren, ab temps suficient per apéndrerl, un cert número de exemplaas á mossen Montserrat, organista de la Catedral de Vich, perque l' ensenyés als individuos que á la ja dita romería concurreguessin.

Semblaba que tot hauria anat bé, quant lo dia que menys s' hopensaban l' editor y l' autor músich, los foren retornats los exemplars que á Vich s' enviaren, accompanyantlos una missiva é recado verbal de mossen Montserrat, que deya, poch mes poch menos: que per no ésser cantable l' Himne á San Lluís, composició d' en J. Garcia Robles, tornabau los exemplars que per conducto de son editor havían rebut.

La paraula subratllada es lo punt cardinal sobre l' qual versan las discussions de 'ls intel·ligents. Perque diuhen élls: ¿es possible que un compositor músich que 'ns ha donat probas de son saber més de una y més de déu vegadas ab obras de moltíssima més importància que la de que 's tracta — que es una composició á tres vénus solas — hagi olvidat que sa obra era destinada á ser cantada per grans masses de vénus y que, aquestas, sino totes, la major part no sáben de música ó de solfa? ¿Es possible que l' mestre García Robles, al concé-

PELUQUERÍA ARTÍSTICA
Saló per afeitar, tallar y rissar lo cabell,
DE
LLUIS ANGLADA
GRAN ASSORTIT DE PERRUCAS
y tota classe de postissons per artistas de teatro
Boters, 8, entressuelo

ARXIU LIRICH-DRAMATIC
DE
BONNIN GERMANS
COPISTERÍA DE VERS Y MÚSICA
Se serveix per tot Espanya á preus baratos
Carrer del Vidre, 2, quart, Barcelona.
Despatx cada dia, fins á las 10 del vespre.

bir lo plan de son treball hagués olvidat la condició paincipal *sine qua non* de que tenia que ser un cant popular de nostra terra?

Preguntas son aquestas difícils de contestar, majorment si 'ns atenem als motius que l' organista de Vich alega pera no acceptar la composició de nostre amich Garcia Robles.

Lo primer, únic en que s' apoya mossen Montserrat pera no acceptarl' Himne, diu que perque no es *cantable*. Donchs bé. Per mes que sia dissentir de la respectable opinió del nombrat organista, nosaltres que havem tingut ocasió de llegir l' Himne del mestre Garcia, dihem que es cantable y molt cantable, pési à la opinió de mossen Montserrat. Y no dihem en termes absoluts.

Té l' Himne que 'ns ocupa frescura conceptiva en sa part melòdica, si be es cert que las primeras quatre ó cinch notas nos recordan los vulgaríssims goigs de la Santísima Trinitat. Pero aixó queda allunyat desseguida per la eleganta armonisació que l' autor de *Júlio César* hi ha collocat. Respiran las notas del Himne à Sant Lluís un misticisme de melmelada forma y fondo, que música y lletra semblan germanas bessonas, nascudas una y altra per un mateix sentiment y prenen forma corpórea en una mateixa imaginació.

No hi ha que duptarho: lo nostre amich en Garcia Robles, va estar inspirat en la concepció de son treball musical, donant à l' estampa una obra que l' honra en gran manera. Pero—en totes las cosas hi ha 'l seu pero—¿tingué en compte lo compositor ans de armonisarlo, que son treball era pera cantarlo gent profana en la música? ¿Recordà allavors lo que diulen los tractats d' armonia y composició, que déuhen tenirse en compte los elements d' execució y 'l local en que s' ha de tocar?

Cap de aquestas dos importants cosas ha tingut presents lo músich que 'ns ocupa.

Per eix motiu dihem mes amunt qu' es difícil contestar à las preguntas que entre músichs se formulan.

No es cert lo que diu mossen Montserrat que no sia *cantable*, quant per ferho no 's necessita ser molt repentina en música; basta tenir pràctica per sortir bé del pas. Pero no es fàcil que 'l cantin, aprenentlo d' oido, gent que no 'n sàpigam. Així es que la obra d' en Garcia es perfecta baix lo punt de vista científich; pero—¡dixós pero!—demostra ignorancia per lo que atany à la part pràctica. L' Himne pot y serà cantat per un Orfeon ó altra societat musical; pero no ho serà si l' han de cantar individuos advenedizos.

Per lo tant, nosaltres que no pensém, ¡Dèu nos en guard! com pensa l' organista de la Catedral de Vich mossen Montserrat respecte à questa y altres cosas, una de ellas à sa manera de tocar l' orga, ja que perteneix à la escola del *tiruliru* com deya lo difunt organé Puig, escòla de que 'n som eontraris perque no diu rès ni en lloc vā, dihem à nostre amich mestre Garcia Robles:—Déixi de son treball la par melòdica, que aquesta no admets *pero*, y armonisila mes elementalment, olvidantse per complert del qué dirán los que hi enténquin. Té per mirarse en aquesta classe de composicions lo que fà lo mestre Candi quant en semblant cas se troba, que no 's móu de tònica, subdominant y

dominant, s' d' eix modo no li pert la cansó la primitiva virtualitat. Fássih aixís nostre amich. Despúllil, de la excessiva accidentació que té l' armonisi y vesteixi sa obra ab menys notas d' adorno; pero que no hi faltin aquellas que son las caràcteres de nostres cançons. Fássih aixís, amich Garcia, y déixis de que dintre aquest assumptu hi es ficut, per desprestigiari à vosté, un reputat y molt conegut mestre ampurdanés. Puch assegurar al President honorari de la Asociació Musical, que aixó de la intervenció de un Mefistofeles per fer la traveta à son Himne, es tant sols idea de un crítich burro y enrahonador. Los ampurdanesos ni la composició conéixen.

ARMANDO DE LA FLORIDA.

Lo Nin y 'l Gegant

N' era un gegant: brandia per gayato,
en sa mà dreta un arbre corpulent;
y, sens treva, corria valls y serrans,
ab delit grèu.

Tot d' una, lo datura en sa carrera,
un infantó d' ulls blaus y cabell d' or,
qui:—¿N' ets fort?—li pregunta; y ell contesta:
—Duria un món.—

Y diu lo nin:—¡Vencé may ta bravesa
altre poder més sobrà!—No; may.
—¿Y quina lley per ben obrar segueixes?
—Ma voluntat.

—Y en bé dels desvalguts ¿qu' has fet? ¿qué 'ls dò?
—Tot quant feren per mi; no 'ls dono rès. [nas]
—Y ¿no pensas hi ha un Dèu que 't mira y jutga?
—En Ell no crech.

—Ta impietat y feresa m' extremeixen.
¿Vols durme à coll, si tanta forsa tens,
y deixarme segur en l' altre marge
d' aquest torrent?—

L' atleta à tall de llàstima se 'l mira;
mes donant compliment à son desitx,
d' un grapat se 'l carrega dalt l' espatlla,
y entra en lo riu.

¡Estrany succès! à cada pas que dòna
creix la corrent, la riba s' va allunyant;
l' abim es més profond, las onas braman,
ab despit gran.

Y no es mentida, no; l' Infant que porta,
suara lleuger, s' ha fet d' un pés enorà:
l' altiu gegant, ab feix de carga tanta,
se sent confós....

Ja no pot més; rendit gira la testa,
y al Nin mirant, cercat de raigs divins,
regoneix à Jesús, que, just li deya:
—Sigas humil,

LA GRAN EXPOSICIÓ
poema festiu en XXV cants y escrit en varietat de metros per
JOHN MOLAS Y CASAS

Un tomo de 270 planas ilustrat ab 210 dibuixos y grabats de R. MIRÓ FOLGUERA
3.^a edició.—Preu, 5 pessetas.—Se ven én las llibreries y en la Adminitració de la Galeria Molas y Casas,
Hospital, 12 y 14, 2.^o—BARCELONA

Sigas humil y creu.—Y de soptada
maravellós, d' allí, desapareix
Y 'l marge 's va acostant; s' amansa l' ona;
minva 'l torrent.

Desd' aytal fét, aquell gegant incrèdul,
vensut y arrepentit se feu piadós,
y passá eternament, travers de l' aigua,
los viatjadors.

Perque al bon Christ dugué demunt l' espatlla,
y, humil cumplí designes celestials,
l' han nomenat Christófol y l' Esglesia
lo té per sant.

Quant la materia ó l' ànima amortallan
malvats instints, innobles sentiments;
quant la fé falta y la superbia sobra,
tot treball es inútil ija ho veyeu!

Mes si l' amor y caritat nos guian;
si 's nudreix nostre cor d' afectes bons,
cada petjada qu' en la vida 's dòna,
llega al prohisme un benefici nou.

FELIP JASCINTO SALA.

Auyu no podem dirla. Potsé la setmana entrant ja podrem ferho.

De tots modos, desitjem que segueixin la representacions per bé de tots y perque lo teatro català pot surtirhi guanyant.—T. GRANER.

GAYARRE.—La popular ópera cómica d' Aubert *Fra Diavolo*, sino per sa estructura musical quant menys per son argument y desarollo, es lo verdader tipo de la ópera cómica, en son verdader sentit, encara que no siga de las classificadas per tal en Fransa, ahont lo *Faust* de Gounod, *Mignon* y *Hamlet* de Thomas, *Carmen* de Bizet y moltes altres que aquells prenem per serias s' anomenan cómicas.

Aquella popular ópera ha sigut posada en escena lo dissapte anterior en lo favorescut teatro de la Rambla de Catalunya, essent sos intérpretes (salvo dos ó tres excepcions) no gayre del agrado del pùblic y mereixent, per lo tant, aplausos sols los senyors Blanch, Thos y Campins. La sinfonía se tingué que repetir y fou applaudit lo mestre Perez Cabrero.

També se donà una funció que, podríam dir extraordinaria, perque á més de cantar *Ernani* lo tenor Angioletti, hi prengué part la senyora Bassi, qual innovació millorà en molt l' execució de la tant coneguda y sentida ópera de Verdi. En ella, potsé la que més bon conjunt ha alcansat aquesta temporada, hi foren molt applaudits las senyoras Bassi y Pelayo y los senyors Angioletti y Thos. Lo senyor Borgioli exagerat com sempre y ab cada calderó de mitja hora.

Pocas son las óperas cantadas aquesta temporda qu' hagin obtingut un èxit més positiu que la *Yone*, posada en escena lo passat divendres pera benefici del applaudit tenor Sr. Angioletti.

Es la *Yone*, l' ópera més acceptada de las que féu lo mestre Petrelia, y al escullirla pera son benefici lo tenor qu' avuy priva en lo concorregut teatro de la Rambla de Catalunya, ho féu sens dupte pera probarnos una vegada més que quant se tenen inteligencia y facultats, se superan totas las dificultats y s' alcança un èxit com efectivament ell lo obtingué aquella nit.

La difícil part de *Glenco* tingué un bon intérprete en lo beneficiat, de qui es de alabar lo sacrificar la barba, cosa que marquem com un fet no regular, quant deuria serho. Fou molt applaudit, tingué que repetir varios trossos y després de l'aria del quart acte, rebé gran nombre de regalos.

La Sra. Bassi, encarregada de la part de protagonista, fou molt applaudida. La Sra. Fábregas, en la part de *Nidia* estigué poch felis y massa inseguira. La part de *Arbaces* estigué confiada al barítono Sr. Borgioli, artista que perteneix á la escola ramplona italiana que creu que en escena s'hi deu estar envarat y com més exagerat millor. A això 's deu que 'l paper del gran sacerdot egipci fos una caricatura del gegant de Santa Maria. Be lo baix senyor Thos en son curt paper de *Burbo*.

L' orquestra molt bé, y aplaudidíssim lo solo de clarinet que ab sa reconeguda maestría tocà per dugas voltas lo professor Sr. Porrini, obtenint un senyalat triunfo. Los coros una mica inseguirs. Lo Vesubi fou un volcán incapás fins d' espantar als comparsas.

REVISTA D' ESPECTACLES

CALVO-VICO.—La nova empresa ja ha comensat las funcions que 's proposa presentar.

L' èxit ha estat bò; el pùblic ha quedat content dels espectacles de comedias catalanas y del ball *Zulima*.

En les pessas *Un vestit nou*, *A mil camí*, *A la vora del mar* y *Lo noy de casa*, han obtingut aplausos los artistas encarregats de representarlas, y 'l ball *Zulima* ha agrat, obtenint èxit creixent y distingintshi especialment la Sra. Michelucci que es una excellent bailarina.

La concurrencia va aplaudirla ab verdader entusiasme, sortint los aplausos de las personas que ocupaban las butacas, com també de las que hi havia en los palcos y en las cadiras.

Las molts combinacions d' aquest ball demostren que 'l senyor Tarrida sab de que se las heu y produhiren molt bon efecte, haventse hagut de repetir los finals dels actes, a instancies dels espectadors.

La temporada ha comensat, donchs, bò y estem persuadits que 'l pùblic hauria anat augmentant, à no haverse hagut de suspéndrer las funcions à causa de no poder ballar la Sra. Michelucci que diumenje, durant l' acte, va ensopregar entre bastidors, cayent y fentse mal en la cama que li privá de lluir en lo final y de treballar durant tres ó quatre dies.

Pera diumenje passat estaban anunciadas de nou las funcions, reprendentse 'l ball *Zulima* ab apoteosis, y prometentse posar prompte en escena la màgica *Los set pecals capitals*.

Més diumenje no hi va haver funció. ¿Quare causa?

Carme, 33

Máquinas de cu-
sir, máquinas de
fer mitja

SANTASUSANA

PREUS SENS COMPETENCIA

Taller pera adobar tota classe de màquinas — Se ven á plassos y al comptat

Carrer del Carme, 33.—BACRELONA

Aparatos pera
pendre dutxas.

Carme, 33

Los teatros de la índole del Gayarre exigeixen varietat en lo repertori, y la empresa que avuy actúa en ell, atenent á sus interessos, procura donar-nhi la major possible. Aixís, donchs, l' endemà de posar la *Tone* 's posà *Lucrecia Borgia*, la més distingida de las óperas de Donizetti.

La interpretació d' aquest *spartito* no ha sigut aquesta vegada tot lo bò que teniam dret á esperar. Encarregada la part de protagonista á la Sra. Gay, no logrà en ella sobressurtirhi gayre dita artista que adoleix sempre de inseguritat. A més, malmet sus bellas qualitats físicas, descomponer la figura ab sos ademans que no son naturals, sino al contrari, molt exagerats.

Lo tenor Sr. Bertran féu un *Genaro* acceptable, y lo dia que dit artista 's tregui lo vici de cantar ab lo nas y vagi just al tó de la orquesta, haurá vensut sos més grans enemichs y podrá allavoras ocupar un lloc distingit en sa carrera.

La senyoreta Fábregas en lo paper de patje *Orsino*, nos probá la gran distancia que en ella vá de la cantant á l' artista.

Pocas vegadas havem vist fer y vestir aquesta lluhida part de la *Borgia* ab més elegancia, garbo y art, y sentim molt no poderli tributar aquets elogis per lo que respecte al cant. Si bé que, si cantés com actúa, cantaría en los primers teatros.

Lo baix senyor Gil-Rey desempenyá sa part de *Duch* ab las mateixas qualitats y deficiencias que en la temporada passada.

Los comprimaris senyors Campins, Calvet, Monrós y Estades, bé, y lo director d'escena Sr. Serazzi, en son paper, á molta més altura que cuidant de la direcció escénica.

Se ensaja *Gli amanti di Teruel*, y també *Carmen* qual execució estarà confiada als senyors Angiolelli y Carbonell y á las senyoras Fábregas y Curiesis.

Debem fer una observació á la empresa, que la creyem justa y atendible. Passat ja lo reclam del tenor Angiolelli, qu'avuy coneix tothom, y aprecia en son just valer, no sabem esplicarnos lo perqué d' aquells grans noms en los cartells, dels artistas encarregats d' alguna de las parts de las óperas que 's posan en escena. Més dret que aquells cantants—que alguns desafinan—tenen á aixó de figurar ab lletras grossas, com á tribut d' admiració á son geni creador, los autors de las óperas que 's cantan.—U. D. O.

CIRCO ECUESTRE.—Desde nostre anterior número ha tingut lloc lo benefici y despedida del notable princep clown rus Douroff.

Lo beneficiat correspongué á las simpatias que ha obtingut en nostra ciutat, presentant infinitat de treballs, la major part executats per primera vegada. Lo que més interés despertaba era l' anuncí que deya haverse compromès per una posta en presentar aquella nit, vint porchs ensinestrats en quatre días. En efecte, cumplí la promesa, sortint-ne ayrosament, presentant vint garris y fentlos hi executar treballs notables, á pesar de tractarse d' animals de tan ingrata intel·ligència.

Desde dijous figura cada nit en lo programa un nou número parodianc un Concert de Damas vienesas, lo qual ha tingut molta acceptació per ser suauament entretingut, distingintshi tots los clowns

y en especial Pierantoni que lluix notablement la seva vis cómica.

Lo debut dels germans Lang, Irish Eccentric sigué també d' èxit.

Son treball consisteix en véurer qui rebenta á qui, pues se divideixen á trompada seca qu' es una delicia, com qualsevol altra.—X. P.

Ha mort un dels mes fermes catalanistas, un dels homes de mes nobles sentiments, un de nostres mellors amichs, en Rossendo Arús y Arderiu.

Al donar compte de tan gran pèrdua, la pena que 'ns domina 'ns priva de exténdreus en fer una biografia del pobre Arús, per lo que 'ns limitem á plorarlo de cor, á enviar á la família lo testimoni de nostre sentiment, y á fer constar que 'l finat era un entusiasta partidari del teatro Catalá, á qual explendor havia contribuït ab moltes obres, aplaudides varias d' elles, com *La Ventafochs*, *La Llucia dels cabells de plata*, *Lo barber del rentamans*, *Lo primer any republicà*, *La cambrera*, *Un ambo de regidors* y *Los pastorets*, que va escriure en 1875 pera la companyia del teatro Espanyol del passeig de Gracia, ahont van donàrsen ab èxit bastantas representacions.

Del Arús es també lo llibre *Cartas á la dona*, publicat ab motiu de la Exposició Universal de Filadelfia y que, no obstant y ser escrit en Barcelona, sembla talment que las cartas sigan enviades desd' allí al poble de Das, en la Cerdanya, d' ahont era filla la seva mare y per qual poble sentia Rossendo Arús tal simpatia, que hi ha fet aixecar á expensas d' ell un magnific edifici destinat á Casa Consistorial y á estudi per noys y noyas.

Aquest serà un monument que sempre farà honor á sa memoria.

¡Descansi en pau!

JOAN PERELLÓ Y ORTEGA.

REPERTORI DE FORA

Desde Taradell

Sr. Director: Degut á la extrema amabilitat de mon amich En Modest Vidal que m' oferia (y jo vaig acceptar) la casa que té en aquest poble de Taradell, puch emborronar unes quantas quartillas ressenyant á mos lectors las festas que s' han celebrat en aquest poble ab motiu de ésser S. Genis, lo seu patró.

Taradell està situat entre Balenyá y Vich á una hora poch mes poch menos de una estació y l' altra. Es mes ventatjós per guanyar temps y ser més bon camí, baixa á Balenyá, línia (ratlla ne diria «La Renaixensa») del ferro-carril de S. Joan de las Abadesas que, com he dit, sols lo separa de Taradell apropi de tres kilòmetros. No es molt bon camí, que diguem; pero 's disfruta d' un magnific panorama y una cosa compensa l' altra. Los vehins de

GRAN DEPÓSIT DE PIANOS
F. HENRIQUEZ Y COMPANYIA
Balmes, 31.—Barcelona

VENDAS Y CAMBIS DE PIANOS Y ARMONIUMS AL CONTAT Y Á PLASSOS

En aquesta casa 's venen mellors pianos y ab major baratura que en cap altre magatzem de Barcelona.

Polvo de jabon perfumado
PARA AFEITAR
FÁBRICA
DE RAMON PUIG Y HUMBERT

Calle del Sauco, n.º 1. CANET DE MAR

Paquetes de peso 400 gramos á 1 peseta cada uno y al por mayor 25 por ciento de bonificación,

Taradell están animats perque creuhen que la Diputació Provincial despatxará aviat l' expedient pera comensar desseguida la carretera que té que unir aquesta ab Balenyá. Jo, fundantme en la marxa que per un regular emprenen las cosas d'Espanya que necessitan lo bras oficial, no crech que per tot l' any vinent ni l' altre tinguin los taradellenses lo camí que tanta falta 'ls fa. Creuhen ¡pobre gent! que l' any que vé per S. Genís ja 'l tindrán. ¡¡Quin excés de bona fé!!

Té aquesta població magnífica posició topogràfica, dominant casi per complert tota la plana de Vich. Reb del pelat y malhumorat Montseny sa sombra que serveix pera donar á dojo refredats á tot bitxo vivent.

Quant un menos s' ho pensa y després de un dia de calor botxornosa que tot li fa engunia y no sab hont posarse, vé 'l senyor de la barretina blanca, dóna unas quantas bufadas que s' escampan com pluja menuda per aquestas valls y obligan á sos habitants á posarse roba d' ivern. Aixó dóna per resultat, que l' estiu en aquest poble es sumament curt. Edificis notables no 'n té cap que digne de menció sigui. Personatges fills de la població que honrin la mateixa, tében—dient plens d' orgull—l' autor de *For de un dia!* y *Espinas de una flor!* dón Francisco Camprodón.

Tenen un canonje Miró, y tenen una infinitat d' oradors sagrats que de renom gosan en tota aquesta comarca. D' això si que Taradell n' es un bon planté: de capellans no en vulgueu més. Pero, també es rica en abundantas fonts que aigua fresca y cristallina dónan. La de la població que 'n diuhen «La font gran», té vuýt canellas que nit y dia rajan, sent aquesta aigua que asseguran vé del Montseny, verdadera néu derretida: tanta es la seva frescò. Tenen, després, la de la Llagostera, la d' en Déu, la de la Madriguera que té per aixeta un cap de gos llebrer rajant aigua per 'ls nassos, per los ulls, per las orellas y la boca: tenen la de Prats Savall qu' es ferruginosa; tenen la de Marenga y la de Vilassís, totes aquestas que no distan mitja hora de la població. Això fàsiquin molt concurregudas pe 'ls forasters que fujan de las fortas calors de la ciutat. No 'ls falta lo que faltar no pot en cap població, y es una Verge que 'ls protejeixi y ampari en sus tribulacions. Y aquesta la tenen a Puig l' Agulla, ermita posada al fondo de dos moutanyas y á un sis kilòmetros distant del poble. Allí s' hi reuneixen totes las creencias de 'ls taradellenses que alguna aflicció han passat, portant a la Verge que allí 's venera ciris, ex-votos y otras recordanças per l' estil.

Feta, encara que molt somerament, la pintura d' aquest poble, passaré á fer la de la festa.

Ja aquesta s' anunciació á la vijilia ab repicament de campanas com si vulguéssin dir que la hora era arribada de comprar la clàssich xay. Molts n' hi ha que passan menjant patatas sens oli y no podrian passar S. Genís sens lo xay que tothom menjia. Lo mercat d' aquest bestià s' estableix á las *Seras* y devant del café d' en Mero. Y vé la diada, qu' es lo 25 d' Agost. Lo poble se vesteix de festa; los carrers nets y regats; la fàbrica de l' Escubós de Mataró no deixa sentir son xiulet cridant á sos operaris; lo tint també está parat. ¿Cóm no, si tot lo jovent, ca-

sats y solters, son á la plassa esperant que arribi la copla de Roda que dirigeix en Meliton?

A las 8 del matí, durant la celebració de la missa, se cantaren, acompañats al armonium, los inspirats cants religiosos de mossen Verdaguer y del mestre Candi, titulats: *¿Qué t' he fet, oh poble mèu?* y *Lo sant nom de Jesús*. En això ¿perque no dirho? hi vaig véurer la ma y tendencias catalanistas que informan la personalitat artística de mon amich Vidal, que no deixa passar ocasió gran ó petita, en qu' ell no manifesti sus aficions y 'ls estudis que ha fet respecte los inspirats cants de nostra terra. Jo 'l felicitó coralment per sa idea que be voldria tingües imitadors.

A las 9 fén la passada la orquesta d' aquest poble composta de treballadors que dedican á la música lo rato que al descans destinat ténen. A las 10 missa major. ¡Quin efecte produchia l' església vista desde 'l cor ab tant profusa iluminació; la manteilla blanca al costat de la caputxa negra; lo vestit de faill ó de seda tocantse ab lo senzill d'indiana ó cretona, la americana típica de nostra classe proletaria al costat del jech d' estamenya! En fi, me va fer l' efecte d' un jardí cultivat per enginyós jardiner.

L' orquesta tocá una missa á tres veus del mestre B. Blanch y dirijida ab molt de carinyo per lo deixeble del citat mestre Candi, en Modest Vidal, que fén ressaltar d' una manera delicada las bellesas que enclou la mateixa, obtenint uns efectes nous y enquadrats en la severitat litúrgica. Després de la missa rebé mon amich las mes corals felicitacions per son artístich treball, del senyor Rector, de la Comunitat, del soxantre de la Catedral de Vich mossen Reig, y del Ajuntament per conducto de son primer Tinent d' Arcalde Sr. Brugalla.

Acabat l' ofici, la copla de 'n Meliton que de Roda havia vingut, portaba ab sos acords l' animació y 'l bullici per tot lo poble, fent lo Llevant de taula. Al poch rato ja eran las dos orquestas que portaban fóra de si á tota la jovenalla que ab ànsia esperaba la hora de comensar lo ball. Y aquest no 's fén esperar, ja que eran los tres de la tarde aproximadament y rebent los raig del sol d' Agost que partia las pedras, quant comensaren los músichs lo caracteristich wals de sócis ab lo imprescindible obligat de flautí primer y de cornetí després. ¡Si 'n tocaren de balls, y aquells joves sense cansarse! Crech que encara ballarían ara si 'ls músichs no haguessin dit prou. Próu ja ho digueren, pero anyantini lo complement de son desitj qu' era per tornarhi havent sopat.

Pero ans de comensar lo ball de la nit fou indispensable per la copla de Roda, anar á fer la tocada á l' Arcalde, y al efecte eran molt apropiados de las 10 quant ab atxes encesas anaren á casa 'l Sr. Brugalla, acomodat fabricant d' aquesta població, que com ja ne dit, es primer Tinent d' Arcalde.

Tocaren los músichs de Roda ab bastanta afinació y colorido unas difíciles variacions de flauta que 'ls valgué los aplausos de la gent que 'ls escoltaba.

Lo Centre de Catòlichs de Taradell quins individuos no son ó no vólen ser aficionats al ball aixecaren al pati de ca 'n Reig, ab quatre fustas mal clavadas y ab socas y estoras, un semi-teatre ahont

CÁPSULAS MORRUOL TÓNICH RECONSTITUYENTES

• DEL DOCTOR PARELLADA •

compostas de Morruhol (principi actiu del oli de fetje de bacallá)

PEPTONAT DE FERRO ó HIPOPOSFITOS DE CALS Y SOSA

La gran popularitat que en poch temps han lograt las Cápsulas del Dr. Parellada y l'ús constante que 'n fan los metjes, son lo millor testimonio d' aquell remedey eficaz y conegut ja en tot Espanya.

LAS CÁPSULAS TÓNICH RECONSTITUYENTES

s' administran ab èxit en las clínicas de la Casa de Misericordia, Casa de Caritat y en los hospitals de Santa Creu y del Sagrat Cor, ahont han sustituit ab ventajat lo oli de bacallá, de tant difícil y repugnante administració.

Preu de la capsula de 40 cápsulas, pessetas 2'50. Venta al en grós, farmacia d' Escribá (Fernando VII): á la menuda, en totas las farmacias

los del Centre hi representaren *Lo castell de Enestràs*.

La comèdia acabà, segons m' han dit, à las dues de la matinada; y à aquesta hora acabà també lo ball. Així passaren los taradellenses lo primer dia de festa major y sens haverhi ni 'l mes petit disturbi ni 'l mes petit alborot y contratemps. Los felicito.

Lo segon dia 's ballà à tort y à dret, demati, tarde y nit; fent los fadrins del poble y forasters un va y tot per acabar ab los pulmons dels pobres músichs. ¡En ma vida he vist ballar tant desesperadament!

Y vingué 'l tercer dia—perque dura tres dias la festa—y tothom se 'n anà al ball? No. ¿Al ofici de las 10? Tampoch. Tothom se 'n va à la Madriguera—una font distant un kilòmetre del poble—à menjar aquell xay que comprat havian la vigilia de la festa.

Y com que 'ls vénen barato, xay hi ha que 'l corch ja se 'n havia apoderat de la banya esquerda; y las cuixas tenen, per regla general, la consistencia del pí de la terra. Las dents y caixals cauen embolicats en la carn de les costelles y palpitssos. ¿Si serà tendre?

Y ab aquest àpat que dóna al simpàtic Sr. Maximino Riera—apotecari del poble un poch de venda—de citrat de magnesia, sal de Madrit y magnesia efervescent, s' acaben las festas que aquests vehins dedicau no sé si à S. Genis ó à Terpsícore y Heliógábal. Posaria pe 'ls dos últims y no pe 'l primer.

Y per acabar sols me toca dir que la moltissima concurrencia que de totes las poblacions vehinas afluheix à Taradell lo dia de sa festa major, es deguda—no hi ha cap dupte—à la excessiva amabilitat de sos habitants, que son complascents en grau superlatiu, franchs, sincers y fins, si ho puch dir, bons y verdaders amichs. En los pochs dias que he estat à la pàtria del autor de *Flor de un dia* ha tingut ocasió de conéixeho de sobra.

A. DE LA FLORIDA.

Bruch 24 Agost 1891

Ab sens igual pompa tingué lloch los días 15 y 16 la festa major d' aquet poble inmortal en l' història de nostra aymada Catalunya.

Després del *pasacalle*, llevant de taula y demés distraccions d' aytals días, tingué lloch lo 15 per la tarda en la societat «La Unió Brucatense», formada per lo jovent d' aquí, un concert musical en lo que prengué part la reputada banda «Antigua orquesta Trullasus» de Tarrasa, dirigida per don Anton Agulló.

Totas las pessas de concert foren aplaudidissimas, per la sens igual maestría ab que s' executaren, mereixent los honors de la repetició, entre altres, las que duyan per titol *Lucrècia Borgia*, fantasia obligada de flauta, *Rigoletto* fantasia de fiscorn y *La Favorita* fantasia de clarinet, en las quals foren freneticament aplaadits los senyors Cendra, Prat y Rocafont encarregats respectivament de los obligats de flauta, fiscorn y clarinet.

La concurrencia quedà satisfeta del concert, essent felicitats tots los professors qu' en ell prengueren part.

Mes tard donaren una serenata al Ajuntament, en la qual, entre altres pessas aplaudides, tocaren la sinfonia *Raymond*, del inmortal mestre Thomas, que també tingné que repetirse.

La mateixa orquesta estigué encarregada dels programes dels tres balls celebrats per dita societat, siguent tots ells executats ab la pericia y elegancia que distingeix à dita orquesta.

Mereix aplausos la digna Junta de «La Unió Brucatense» per lo interés que 's prengué per proporcionar major lluhiment à la festa, obsequiant als forasters d' una manera esplèndida.

L' orquesta «Los Italians», de Vilafranca, estigué encarregada de las funcions religiosas y de executar lo programa del ball del envelat, havent cumplert son comés regularment.

Tal ha sigut, Sr. Director, nostra festa major que pot competir ab las festas dels pobles de mes importància.

Sens altre particular, queda à sas ordres son affm. amich

JOSEPH MONFORT.

Càdiz, 21 Agost, 1891.

Sr. Director.

Molt senyor meu: Per si es de son agrado y utilitat, li envio uns petits apuntes de la campanya artística que està fent en Cádiz. (Teatro Principal), la companyia de D. Llucia Rodrigo.

Ab los *Hugonots* vā comensar la temporada de ópera.

En dita obra, pot ben dirse que foren únichs héroes lo barítono Aragó, la tiple rusa Bullicioff y lo baix Ercolani.

La obra en conjunt, pecá de falta d' ensaigs.

Successivament, s' han posat en escena *Lucia, Favorita y Faust*.

En la primera debutà la notable soprano Stromfeld, dotada de veu ben timbrada y potenta y de no escassa intel·ligència.

Lo públich la aplaudi molt, fent participe de sos aplausos al tenor Grani y al barítono Ventura, especialment à aquest últim en la seva ària de surtida y en lo concertant del segon acte.

En *Favorita* se distingiren lo tenor Varela y Aragó, així com en *Faust*, quant en dita representació prengueran part.

Lo teatre està totes las nits molt animat, y ho estarà mes quant s' estrenin dos ó tres obres d' espectacle, pera las quals s' espera à l' eminenta Medea Borelli.—Z.

APLAUSOS

La companyia de D. Ricardo Simó ha acabat ja la temporada en lo Tivoli villanovés, mereixent durant tot l' estiu los aplausos entusiastas d' aquell públich que ha quedat satisfet de las representacions.

Aquestas han consistit en obras castellanas y catalanas; y en las que corresponen al nostre teatre, hi ha hagut la novetat de treballarhi, desempenyant los papers principals, lo galan director de

CONSTRUCCIÓN DE TEATROS SERVEY COMPLET Y BO para guardarropias

Per informes y detalls, dirijir-se al fuster del carrer de Caspe, 75,
al costat de la botiga de comestibles

BARCELONA

PREUS

de tarifa pera publicar anuncis en aquet periodich

Tot lo peu de plana. . . dos pessetas per inserció

Dos anuncis en plana. una » » »

Tres anuncis en plana 75 céntims » »

Fent l' inserció per un trimestre s' hi fa rebaixa

la companyia D. Ricardo Simó qui, despues de alguns anys de treballar fora de Catalunya, al retornar á la patria pensa dedicarse á representar obras de nostre teatro regional.

Per aixó sol mereixeria l' aplauso incondicional que li donem y que de dret li correspon, perque en los dramas *La rondalla del Infern*, *La boja* y *La Vocació* que ha posat en escena, ha estat acertadíssim, lluhint sas dots d' inteligencia artística y fentse applaudir en unió de la Sras. Abella, dels Srs. Roca, Esteve, Morer y demés actors de la seva companyia.

REUNIONS PARTICULARS

LOPE DE VEGA.—Ab concurrencia tant númerosa que omplia per complert l' espayós local, de que disposta aquesta Societat, doná l' altre diumenge á la tarde una de sas acostumadas funcions.

Dos pessas y lo ball de Societat componian lo programa.

De la primera de ellas, castellana, *Roncar despierto*, no 'ns n' ocuparen en lo sentit poch favorable que va mereixens sou desempenyo; perque encara que tractantse d' aficionats no 's pot ser ec-sijent, tampoch de cap manera es del cas, ni per galanteria, faltar á la vritat dihent que va anar bé.

Lo motiu principal d' aixó es lo que altres vegadas hem censurat: l' afany de posar obras castellanas en las que nostres aficionats haurían de escarmentar al véurer lo inferiors que resultan sos desempenyos comparats ab los de los obras catalanas.

Proba ben patent n' es la que va poguer apreciarse en aquest dia, pues després de dita obra va posarse en escena la catalana de Frederich Soler *Cosas del oncle*, que si be va adoléixer de falta de ensaigs, com es costum en moltas companyias de aficionats, en cambi va oferir un conjunt mes acceptable, perque tots quants hi prengueren part dominaban los respectius papers, trovantse en son element y, per lo tant, aproximantse més á la naturalitat, condició principal pera l' art escenich.

Per aquest motiu farem constar que s' encargaren del desempenyo y siguieren applaudits la Sra. Vila y los Srs. Sabat, Pascual, Mercader, Marqués y Pau.

Ademés nos plau dir que será un fet la noticia que adelantárem, referent á que aquesta distingida Societat tenia en projecte organizar una funció á la memoria del malaguanyat D. Lleó Fontova, pues já está anunciada pera lo dia 13 pròxim y formarán son programa lo drama en tres actes *Las joyas de la Roser* y la péssa *Cura de moro*, las dues de Frederich Soler.

Ja 'n donarem compte.

CENTRE TAMARIT.—Diumenge inaugurarà sas funcions en son local, situat en lo carrer de Bellafila, posant en escena lo drama d' Echegaray *Lo sublime en lo vulgar*. Després se doná un escullit ball de Societat.

LA BRUJA.—La important Societat de aquest titol ha passat del local de la piazza dels Arrieros al teatro Olimpo.

Inaugurara sas funcions lo proxim diumenge,

ab lo celebrat drama de D. Frederich Soler, *Batalla de Reinas*.

NIU GUERRER.—També aquesta distingida y popular Soeieta està preparantse pera comensar la pròxima temporada teatral, á quin objecte lo distingit artista D. Joan Pruna, està donant los últims tochs á una nova decoració, ab l' intent de que pugui estrenarse en la funció inaugural.

J. XIMENO.

SECCIÓ DEL GRACIÓS

Madrigal

La brisa era d' un matí
perfumat de Primavera;
dintre 'l ramatje 'ls aucells
movian bastanta fressa,
y accompanyats per l' oreig
tots los brots de la pineda,
donabau goig al remor
de l' aigua que joganera
baixaba torrent avall
com un espill de clareta
cantant á la llibertat
un himne de pau y festa:
perfums llensaban las flors,
brunzian las orenetas,
era 'l cel de satí blau,
minvaba l' última estrella.....
y jo, al meu catre, estirat,
roncaba com una bestia!

MAYET.

Epigramas.

—¿Que no tens calor, Bernat?
—li preguntaba ahí l' àvia—
Y ell li va contestá ab ràbia:
—¡Y tanta, qu' estich cremat!

—Molt prop d' un mes déu fer ja
que corra molta caló.
—¿Que corra, diu? ¡Oy que no!
massa aturada que está.

ESPANTA BOLITS.

SALÓ DE DESCANS

Tant bon punt se trovi de retorn en aquesta capital lo director D. Joan Brú Sanclement, ó aixis que 'ns envihi la seva aprobació á las Bases que regirán en lo «Certamen teatral catalanista» que pensem dur á cap pera premiar obras dramáticas ó còmicas escritas en nostra llengua y ferlas representar després, publicarem ditas Bases pera coneixement dels que vulgán pèndrer part en lo Certamen.

Entretant preguem á tots los periódichs que vulgan honrarnos, que se servecan fer arribar á noticia dels seus lectors la pròxima celebració d' aquest acte important pera 'l teatro català, y desde ara agralism tal mostra de companyerisme y deferençia á la prempsa que accedeixi á nostre prèch.

ESPAY PER' ANUNCIS

* * Los senyors germans Bonnin, propietaris del Arxiu lirich-dramàtic, han tingut la sensible desgracia de pèrdrer, després de llarga malaltia, à la seva mare, à qui, com à bons fills idolatraban.

Nos associem al sentiment que tant fatal cop ha causat als expressats senyors, als que ha afectat molt tant gran desgracia.

* * Lo vinent concert matutinal, séptim de la temporada, que tindrà lloc lo dimars 8 del corrent en lo teatro Tívoli, serà de caràcter extraordinari. Formarán part del mateix las composicions de més èxit, entre elles *La fraternitat* y *El cup*, segona y tercera audició respectivament.

Ademés s' executarà la inspirada composició de Clavé *Los nets dels almogàvers* prenenthi part la banda de cornetas de artilleria de montanya.

Segons notícias, serà la segona vegada que 'l coro *Los nets* se cantarà ab tal acompañament, puig la primera audició en aquesta forma se donà à Madrid en 1863 ab un èxit grandiós, quant Clavé hi anà à donar à conéixer la música popular catalana.

* * Hem de suplicar al Sr. Administrador de Correus que indagi ahont s' encalla Lo TEATRO CATALÀ, porque nosaltres lo depositem puntualment cada dijous en lo taulell de las oficinas y no arriban tots los números ab puntualitat à son destino. Un suscriptor de Las Borjas vol fins deixar la suscripció, porque 'l reb ab retart y à causa de que algunas setmanas ni 'l reb.

* * Hem rebut «El Anunciador logroñés». Gracias per la visita à que correspondrem ab lo cambi.

* * Han tornat los actors del teatro català de Romea que han treballat à fora durant l' estiu, y tambe la companyia del Sr. Tutau que ha fet bona temporada à Mataró.

* * En lo nou teatro de Granollers hi treballarà una bona companyia dirijida per lo galan D. Vicens Miquel.

* * Debem esmenar la involuntaria equivocació que va tenir lo redactor encarregat en nostre útim número de fer la ressenya de la festa major de Gracia, en que al dar compte de las societats anomenà «Foment Catalanista» en lloc de «Tertulia Catalanista.»

* * La societat «Guerrers Nats Carnaval», instalada en lo carrer d'Abaixadors, 1, se proposa celebrar ab gran lluhiment las funcions de la pròxima temporada qual inauguració farà en lo mes actual. Ademés té en estudi lo medi de celebrar tots los mesos balls ab orquesta y conta ja ab una aplaudida dama pera las funcions de teatro.

CAVILACIONES

TRENCA-CLOSCAS

TERESA PRAL

Mataró

Formar ab aquestas lletras lo nom de dos aplaudits dramas catalans.

ANDREU FONT.

XARADA
Cantars bilingües

I.

No me des más desengaños
que ya no quiero sufrir:
si no me 'n vaig à hu-dos-tersa
pera viurer mes tranquil.

Ya no vendré jamás, niña,
d'erte en hora avanzada,
perque tinch pòr que ton pare
'm quarta-dos la espinada.

Aún cuando eres pequeñita
no te oletdaré jamás,
puig de tú m' agrada, novia,
ton nas que fá una tres-quarta.

De una total algo fea
yo me enamoré en Marruecos:
no t' estranya aixó, perque
jo sòch xate, coix y guenyo.

Yo me llamo Dominguo;
no me digas Dominongo,
que hú mi no m' han de fer versos
com als «Príncipes del Congo».

II.

Qui té tres-dos-hu y hu-dos
té tres-dos y tot, senyors.

D. BARTRINANGA.

III.

Es tan hui-quart la total
y d' una tres-quart me mira,
que quant la hui-dos, suspira
d' un modo molt especial.

Es molt quarta repetida,
y d' ella estich tant gelós...
que li regalí un tres-dos,
quedantne molt agrahida.

MET GUIXAIRE.

TERS DE SILABAS

Sustituir los punts per lletras que, llegidas vertical y horizontalment, donquin lo següent resultat: 1.^a ratlla, un animal; 2.^a, objecte per escriurir; 3.^a, un nom de dona.

M. GRASES.

Solucions á las cavilacions del número 45

Mudansa: *Pa*, *pe*, *pi*, *pò*.

Bifront: *Sabas*.

Geroglific: *Pitjó es la recayuda que la caiguda*.

Las ha endevinat totas tres lo Sr. Rosal, (de Vilafranca). Per consegüent, si envia endevinadas las solucions d' aquest número, se li regalará un exemplar del drama del senyor Guimerá, *La Boja*.—Als que envihin las d' aquest número y las del següent, se li premiará ab 25 folletons *La emancipación de la mujer obrera*.

Correspondencia particular

J. Pijoan y Silvestre Xato: animarse.—R. Mallorquí: no va prou bé.—J. Palmer y Pages: tampoch.—R. Alonso: lo Sonet sembla fet à la taula del cafe.—J. T. y R: ja hi tornarem.—P. S. Pon: no vau, no.—J. M. Félix: ja hi va lo del seu amich.—E. Mestres y A. Rosal (Vilafranca): tenim à la seva disposició *Bocetos literarios*.

Tipografia Susany y Compañía Muntaner 36.—Teléfono 873

ESPAY PER' ANUNCIS